



ASOCIAȚIA NAȚIONALĂ A TRAINERILOR EUROPENI DIN MOLDOVA
(ANTEM)

Chișinău, Iacob Hîncu 10/14, Tel: (+373 22) 24 .57.12

antem.moldova@gmail.com, <http://antem.org>

RAPORT

PRIVIND ACTIVITATEA ANTEM-ULUI

ÎN PERIOADA IANUARIE 2016- DECEMBRIE 2016

Despre noi

Misiunea ANTEM: *Facilitarea integrării civice socio-culturale și profesionale, promovarea toleranței interetnice prin instruire și creare a unui mediu lingvistic favorabil.*

Înregistrată la 19 februarie 2008, ANTEM reprezintă o asociație specializată în integrarea socială, profesională, culturală și lingvistică, în instruirea sistematică a limbii române pentru reprezentanții minorităților naționale, cetățenii străini, în promovarea dialogului intercultural și creșterea standardelor de vorbire curentă a limbii oficiale a Republicii Moldova (RM).

Sumar

Pe parcursul anului 2016, ANTEM a realizat toate obiectivele stabilite pentru punerea în aplicare, cu succes, a proiectelor care vizează integrarea lingvistică a minorităților naționale. În acest context a desfășurat activități privind furnizarea de cursuri de limbă română destinate minorităților naționale din toate zonele geografice ale țării: regiunile de sud, centru și nord.

Pe lângă activitățile de formare, ANTEM a organizat și mese rotunde, conferințe în cadrul cărora au fost puse în discuție problemele ce țin de procesul de predare-învățare a limbii de stat pentru adulți, dezvoltarea de noi materiale didactice pentru minoritățile etnice. Evenimentele menționate au vizat și informarea publicului despre necesitatea studierii limbii de stat în regiunile preponderent populate de minorități naționale, precum și dezvoltarea ideilor noi de proiecte privind instruirea lingvistică.

ANTEM a fost implicat și în activități de training pentru profesorii de limbă română în scopul îmbunătățirii abilităților și metodelor de predare ale acestora, iar ulterior eficientizării procesului de învățare/predare a limbii de stat pentru cursanții alolingvi.

Sesiunile de monitorizare organizate de ANTEM, cu intenția de a determina gradul de succes, dar și necesitățile de îmbunătățire a procesului de implementare a proiectelor organizației au fost realizate de către

experții și staff-ul ANTEM. În baza monitorizărilor, cei din urmă au evaluat activitatea didactică a trainerilor din teritoriu, dar și a beneficiarilor de proiecte.

Bilanțul realizărilor pentru anul de activitate 2016 sunt menționate mai jos.

Activitate	Obiective realizate
Organizarea cursurilor de limbă română	<p>a) Instruirea tradițională - ANTEM a organizat cursuri de instruire tradițională, de lungă durată, în 11 localități care cuprind ariile geografice de sud, nord și centru ale Republicii Moldova: Cahul, Ceadâr-Lunga, Comrat, Taraclia, Chișinău, Bălți, Briceni, Drochia, Ocnița, Soroca și Fuzăuca. Regiunea Transnistreană la fel a fost inclusă în procesul de instruire.</p> <p>b) 621 de cursanți au fost implicați în procesul instruirii lingvistice la nivelul A1-A2 și B1 din toate regiunile sus-menționate.</p> <p>c) Instruirea la distanță - de acest serviciu au beneficiat gratuit 132 de cursanți, la nivelele A1-A2, B1 și C1 din 17 localități: Chișinău, Ceadâr-Lunga, Comrat, Bălți, Maramonovca, Basarabeasca, Chirsovo, Anenii Noi, Ungheni, Beșghioz, Tiraspol, Vulcănești, Drochia, Ialoveni, Bender, Chițcani, Congaz. Beneficiarii proiectului au fost tineri reprezentanți ai minorităților etnice din RM, care au avut posibilitate să beneficieze de programul instruirii lingvistice, prin intermediul platformei invat.antem.org</p>

<p>Elaborarea și diversificarea suportului didactic</p>	<p>În 2016 ANTEM a elaborat următoarele materiale didactice:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Manualul <i>Nicu și Leanca învățăm limba română</i>; 2. Manualul <i>Nicu și Leanca învățăm limba găgăuză</i>; 3. Carduri ilustrative <i>Nicu și Leanca învățăm limba română</i>; 4. Culegere de poezii și cântece <i>Învățăm împreună limba română</i>; 5. Culegere de poezii și cântece <i>Învățăm împreună limba găgăuză</i>; 6. <i>Culegere de povești, snoave și povestiri în română</i>; 7. <i>Culegere de povești, snoave și povestiri în găgăuză</i>; 8. Suport audio pentru manualul <i>Nicu și Leanca învățăm limba română</i>; 9. Suport audio pentru manualul <i>Nicu și Leanca învățăm limba găgăuză</i>; 10. Suport audio pentru cardurile ilustrative <i>Nicu și Leanca învățăm limba română</i>; 11. Suport audio pentru cardurile ilustrative <i>Nicu și Leanca învățăm limba găgăuză</i>; 12. Suport audio pentru Culegere de poezii și cântece <i>Învățăm împreună limba română</i>; 13. Suport audio pentru Culegere de poezii și cântece <i>Învățăm împreună limba găgăuză</i>; 14. Suport audio pentru <i>Culegere de povești, snoave și povestiri în română</i>; 15. Suport audio pentru <i>Culegere de povești, snoave și povestiri în găgăuză</i>; 16. Elaborarea modulului <i>Româna pentru jurnaliști și specialiști în relații publice</i> integrat în platforma invat.antem.org
<p>Imersiuni lingvistice și culturale</p>	<p>11 imersiuni au fost realizate în 11 localități diferite pentru beneficiarii programului de instruire lingvistică pentru alolingvi.</p>
<p>Formarea continuă a profesorilor și</p>	<p>Pentru perfecționarea continuă a echipei de traineri, ANTEM organizează sesiuni de instruire și consiliere, precum și participă la alte evenimente menite să adauge un plus</p>

<p>asigurarea continuității</p>	<p>de valoare performanțelor trainerilor la nivel local. Astfel au fost organizate:</p> <p>a) 2 seminare de instruire pentru 36 de traineri ANTEM în scopul îmbunătățirii abilităților și metodelor de predare ale acestora, iar ulterior eficientizării procesului de învățare/predare a limbii de stat pentru cursanții alolingvi;</p> <p>b) 1 seminar pentru 15 tutori ANTEM în scopul informării acestora despre subtilitățile utilizării soft-ului educațional „Învățăm Româna la distanță” (invat.antem.org), dar și despre condițiile bune desfășurării a proiectului instruirii la distanță per ansamblu.</p> <p>c) 6 seminare de instruire pentru 37 de educatori, metodiști și manageri de grădinițe, părinți organizate cu scopul de a îmbunătăți abilitățile de predare a acestora copiilor din grădinițe în cadrul proiectului <i>Integrare cu respect pentru diversitate – Învățarea simultană a limbilor română și găgăuză</i>.</p>
<p>Monitorizare și evaluare</p>	<p>Pentru a asigura buna implementare a programului de instruire lingvistică a minorităților naționale, ANTEM desfășoară periodic, sesiuni de monitorizare pentru evaluarea metodelor și tehnicilor de predare, abilităților organizatorice și metodice ale trainerilor, dar și implicării cursanților și reușita lor.</p> <p>Astfel, pe parcursul anului 2016, au fost realizate 39 sesiuni de monitorizare în 11 localități implicate în <i>Proiectul instruirii lingvistice pentru funcționarii publici</i>. Au fost evaluați 20 de traineri și 70% din cursanții implicați în acest proiect.</p>

	<p>Au fost evaluate, de asemenea, necesitățile de viitor din punct de vedere metodologic și tehnic pentru o mai bună implementare a activităților de instruire.</p>
<p>Creșterea gradului de conștientizare a necesității învățării limbii de stat de către minoritățile naționale</p>	<p>ANTEM a organizat diverse evenimente cu scop de analiză, evaluare, autoevaluare, dar și de informare și promovare a activităților și obiectivelor sale:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) 15 discuții de evaluare în cadrul cărora au fost abordate diverse aspecte ce țin de integrarea minorităților etnice în societatea moldovenească; b) 5 lansări de materiale didactice; c) 1000 de calendare de buzunar tipărite în scopul promovării soft-ului educațional <i>Învățăm româna la distanță</i>; d) Informarea mass-mediei cu privire la activitățile și evenimentele organizate de ANTEM (89 publicații - vezi Anexa 1); e) Întreținerea legăturii constante cu APC (Ministerul Educației al RM, Ministerul Tineretului și Sportului al RM, Aparatul Guvernului RM, Biroul Relații Interetnice al RM, Administrațiile Publice Locale etc.) și APL.

Anexa 1
Promovarea activității ANTEM în mass-media

Internet

Nr.	Pagina web	Adresa web	Data publicării
1.	www.civic.md	http://www.civic.md/instruiri/32036-2016-03-29-14-23-42.html	29.03.16
2.	www.civic.md	http://www.civic.md/tendere/32575-e-learning-tender.html	05.05.16
3.	www.civic.md	http://www.civic.md/evenimente/32706-eveniment-de-lansare-a-proiectului-romana-la-distanta-oportunitate-de-integrare-socioprofesionala-pentru-tinerii-din-rm.html	13.05.16
4.	www.mts.gov.md	http://www.mts.gov.md/content/romana-la-distanta-oportunitate-de-integrare-socioprofesionala-pentru-tinerii-din-republica	-
5.	http://gagauzmedia.md	http://gagauzmedia.md/index.php?newsid=7218	15.05.16
6.	http://budjakonline.md	http://budjakonline.md/novosti/obschestvo/2705-bolee-sta-predstaviteley-etnomenshinstv-budut-izuchat-gosudarstvennyy-yazyk-besplatno.html	17.05.16
7.	https://point.md	https://point.md/ru/novosti/obschestvo/bolee-sotni-molodih-lyudej-budut-besplatno-izuchatj-gosudarstvennij-yazik	17.05.16
8.	http://moldpres.md	http://moldpres.md/news/2016/05/17/16003874	17.05.16
9.	http://rtr.md	http://rtr.md/novosti/obshhestvo/bolee-sotni-molodyx-lyudej-budut-besplatno-izuchat-gosudarstvennyj-yazyk	18.05.16
10.	http://www.bri.gov.md	http://www.bri.gov.md/index.php?pag=noutati&opa=view&id=948&start=&l=	20.05.16

11.	www.civic.md	http://www.civic.md/instruiri/33851-antem-1.html	09.08.16
12.	www.civic.md	http://www.civic.md/instruiri/33846-antem-anunta-concurs-de-selectare-a-cursantilor-pentru-studierea-gratuita-a- limbii-romane-la-distanta-nivelul-c1.html	09.08.16
13.	www.mts.gov.md	http://www.mts.gov.md/content/concurs-de-selectare-cursantilor-pentru-studierea-gratuita- limbii-romane-la-distanta-nivelul	
14.	www.mts.gov.md	http://www.mts.gov.md/content/konkurs-na-uchastie-v-besplatnoy-programme-po-distancionnomu-izucheniyu-rumynskogo-yazyka	
15.	www.civic.md	http://www.civic.md/evenimente/33987-jurnalistii-si-specialistii-pr-alolingvi-din-rm-vor-beneficia-de-program-gratuit-de-studiere-la-distanta-a- limbii-romane.html	24.08.16
16.	www.civic.md	http://www.civic.md/evenimente/34007-jurnalistii-si-specialistii-pr-alolingvi-din-rm-beneficiari-ai-programului-gratuit-de-studiere-la-distanta-a- limbii-romane.html	26.08.16
17.	mts.gov.md	http://mts.gov.md/content/jurnalistii-si-specialistii-pr-alolingvi-din-rm-vor-beneficia-de-program-gratuit-de-studiere	26.08.16
18.	https://point.md	https://point.md/ru/novosti/obshchestvo/antem-zapustila-novuyu-programmu-distancionnogo-izucheniya-ruminskogo-yazyka	26.08.16
19.	http://moldpres.md	http://moldpres.md/news/2016/08/26/16006847	26.08.16
20.	www.realitatea.md	http://www.realitatea.md/emisiuni/realitatea-azi.html/105622	
21.	http://gagauzinfo.md	http://gagauzinfo.md/index.php?newsid=29178	01.11.16
22.	www.civic.md	http://www.civic.md/evenimente/35401-conferinta-de-bilant-al-proiectului-romana-la-distanta-oportunitate-de-integrare-socioprofesionla-pentru-tinerii-din-rm.html	21.12.16
23.	flacaratv.md	http://flacaratv.md/conferinta-antem-peste-1200-tineri-alolingvi-au-invatat-romana-la-distanta-prin-e-learning.html	22.12.16
24.	http://www.gagauz.md	http://www.gagauz.md/2016/10/v-detskom-sadu-chadyr-lungi-realizuetsya-proekt-po-izucheniyu-yazykov/	04.10.16

25.	<i>GRT – television</i> https://www.youtube.com	https://www.youtube.com/watch?v=6YaVIXWsqQ4 13.07 min.	12.10.16
26.	<i>GRT – television</i> https://www.youtube.com	https://www.youtube.com/watch?v=wT3IFJ6Qd0o 18.09 min.	12.10.16
27.	https://ok.ru	https://ok.ru/video/142216071680	23.10.16
28.	https://ok.ru	https://ok.ru/group/54379794006016/album/54916964679680	
29.	k-evdokiya.simplesite.com	http://k-evdokiya.simplesite.com/	
30.	http://gagauzmedia.md	http://gagauzmedia.md/index.php?newsid=8397	08.09.16
31.	www.civic.md	http://www.civic.md/evenimente/34161-antem-ofera-pesto-500-de-materiale-didactice-pentru-invatarea-simultana-a-limbilor-romana-si-gagauza-pentru-copiii-din-gagauzia-si-parintii-acestora.html	13.09.16
32.	http://www.bri.gov.md	http://www.bri.gov.md/index.php?pag=noutati&opa=view&id=1085&l=	13.09.16
33.	<i>GRT – television</i> https://www.youtube.com	https://www.youtube.com/watch?v=a3nP2UI07T8	14.09.16
34.	<i>GRT – television</i> https://www.youtube.com	https://www.youtube.com/watch?v=dFCRo2Cv2WU	14.09.16
35.	http://gagauzinfo.md	http://gagauzinfo.md/index.php?newsid=28136	15.09.16
36.	http://gagauznews.com	http://gagauznews.com/novosti-gagauzii/item/4851-antem-podarilo-detyam-i-roditelyam-uchebnye-materialy-dlya-paralelnogo-izucheniya-moldavskogo-i-gagauzskogo-yazykov	16.09.16
37.	http://gagauzinfo.md	http://gagauzinfo.md/index.php?newsid=28244	21.09.16
38.	http://ceadir-lunga.md	http://ceadir-lunga.md/index.php?news=2030	24.09.16
39.	http://www.vulcanestimd.com	http://www.vulcanestimd.com/single-post/2016/09/27/%D0%92-%D0%92%D1%83%D0%BB%D0%BA%D0%B0%D0%BD%D0%B5%D1%88%D1%82%D0%B0%D1%85-%D1%81%D1%82%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%BE%D0%B2%D0%B0%D0%BB%D0%B0-%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D0%B0-%D0%BF%D0%B0%D1%80%D0%B0%D0%BB%D0%BB%D0%	27.09.16

		B5%D0%BB%D1%8C%D0%BD%D0%BE%D0%B3%D0%BE-%D0%B8%D0%B7%D1%83%D1%87%D0%B5%D0%BD%D0%B8%D1%8F-%D1%80%D1%83%D0%BC%D1%8B%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%B3%D0%BE-%D0%B8-%D0%B3%D0%B0%D0%B3%D0%B0%D1%83%D0%B7%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%B3%D0%BE-%D1%8F%D0%B7%D1%8B%D0%BA%D0%BE%D0%B2	
40.	http://gagauzinfo.md	http://gagauzinfo.md/index.php?newsid=28356	27.09.16
41.	http://gagauzmedia.md	http://gagauzmedia.md/index.php?newsid=8590	
42.	http://budjakonline.md	http://budjakonline.md/novosti/obschestvo/4308-v-chadyr-lungskom-detskom-sadu-1-uspeshno-realizuetsya-proekt-po-parallelnomu-izucheniyu-gosudarstvennogo-i-gagauzskogo-yazykov.html	28.09.16
43.	http://novachlytatiana.simplesite.com/	http://novachlytatiana.simplesite.com/	
44.	<i>GRT – television</i> https://www.youtube.com	https://www.youtube.com/watch?v=FND9wZLu1WQ	29.09.16
45.	<i>GRT – television</i> https://www.youtube.com	https://www.youtube.com/watch?v=FjhlG6xz6gc	29.09.16
46.	http://tulbaelena.simplesite.com	http://tulbaelena.simplesite.com/431288027?autoplay=1	
47.	www.civic.md	http://www.civic.md/evenimente/32121-antem-lanseaza-materiale-didactice-pentru-gradinitile-din-gagauzia.html	04.04.16
48.	www.comunicate.md	http://www.comunicate.md/index.php?task=articles&action=view&article_id=9358	05.04.16
49.	http://gagauzinfo.md	http://gagauzinfo.md/index.php?newsid=24419	05.04.16
50.	http://gagauzinfo.md	http://gagauzinfo.md/index.php?newsid=24447	06.04.16
51.	http://1tv.md	http://1tv.md/component/k2/item/1308-06,04,2016	06.04.16
52.	http://gagauzmedia.md/	http://gagauzmedia.md/index.php?newsid=6792	06.04.16
53.	http://trm.md/	http://trm.md/ro/regional/copiii-din-gagauzia-inva-ta-concomitent-	08.04.16

		limba-romana-si-gagauza/	
54.	http://gagauzmedia.md/	http://gagauzia.md/newsview.php?l=ru&idc=390&id=6562	15.04.16
55.	http://gagauzinfo.md	http://gagauzinfo.md/index.php?newsid=24678	15.04.16
56.	www.civic.md	http://www.civic.md/stiri-ong/32303-managerii-de-gradinite-din-gagauzia-au-fost-instruiti-in-scopul-implementarii-cu-succes-a-programului-de-invatare-simultana-a-limbilor-romana-si-gagauza.html	15.04.16
57.	www.point.md	https://point.md/ru/novosti/obschestvo/glavi-detsadov-gagauzii-proshli-perepodgotovku	15.04.16
58.	http://edingagauz.md	http://edingagauz.md/sobitiya/kruglyij-stol-rodnoj-yazyik-vchera-segodn/	27.04.16
59.	http://gagauzmedia.md	http://gagauzmedia.md/index.php?newsid=7321	25.05.16
60.	http://budjakonline.md/	http://budjakonline.md/novosti/obschestvo/2805-razvitie-proekta-po-paralelnomu-obuchenyu-detey-rumynskom-u-i-gagauzskom-u-yazykam.html	25.05.16
61.	www.gagauz.md	http://www.gagauz.md/2016/05/v-detskom-sadu-chadyr-lungi-budut-obuchat-detey-i-roditele-gagauzskom-u-i-rumynskom-u-yazykam-foto/	27.05.16
62.	www.civic.md	http://www.civic.md/tendere/32979-tender-servicii-de-imprimare-cd-uri.html	06.06.16
63.	www.civic.md	http://www.civic.md/evenimente/32121-antem-lanseaza-materiale-didactice-pentru-gradinitele-din-gagauzia.html	04.04.16
64.	www.comunicate.md	http://www.comunicate.md/index.php?task=articles&action=view&article_id=9358	05.04.16
65.	http://gagauzinfo.md	http://gagauzinfo.md/index.php?newsid=24419	05.04.16
66.	http://gagauzinfo.md	http://gagauzinfo.md/index.php?newsid=24447	06.04.16
67.	http://1tv.md	http://1tv.md/component/k2/item/1308-06,04,2016	06.04.16
68.	http://trm.md/	http://trm.md/ro/regional/copiii-din-gagauzia-inva-ta-concomitent-limba-romana-si-gagauza/	08.04.16

69.	http://gagauzmedia.md	http://gagauzmedia.md/index.php?newsid=6792	06.04.16
70.	http://ceadir-lunga.md	http://ceadir-lunga.md/index.php?advert=221	01.06.16
71.	http://gagauzmedia.md	http://gagauzmedia.md/index.php?newsid=7779	05.06.16
72.	www.civic.md	http://www.civic.md/angajari/33248-recrutare-experti-si-traineri-locali.html	21.06.16
73.	http://www.civic.md/	http://www.civic.md/instruiri/33252-cursuri-gratuite-de-limba-romana-pentru-adultii-alolingvi.html	21.06.16
74.	http://borm-md.org	http://borm-md.org/node/1589	21.06.16
75.	http://gagauzmedia.md	http://gagauzmedia.md/index.php?newsid=7670	24.06.16
76.	www.civic.md	http://www.civic.md/evenimente/33321-intrunirea-trainerilor-antem.html	25.06.16
77.	http://gagauzmedia.md	http://gagauzmedia.md/index.php?newsid=7779	05.07.16
78.	https://point.md	https://point.md/ru/novosti/obschestvo/s-sentyabrya-startuyut-besplatnie-kursi-ruminskogo-yazyka	05.07.16
79.	http://budjakonline.md	http://budjakonline.md/novosti/obschestvo/3334-s-sentyabrya-po-moldove-budut-otkryty-kursy-rumynskogo-yazyka.html	06.07.16
80.	http://gagauzinfo.md	http://gagauzinfo.md/index.php?newsid=26564	06.07.16
81.	http://taraclia.md	http://taraclia.md/ru/page/primriya/primriya-209/novosti-mrii?item=obayavlyaetsya-konkurs-dlya-otbora-prepodavateley-rumnskogo-yazka-v-tarakliyskom-rayone	15.07.16
82.	http://taraclia.md	http://taraclia.md/ru/page/primriya/primriya-209/novosti-mrii?item=bsplatn-kurs-moldavskogo-yazka	15.07.16
83.	http://borm-md.org	http://borm-md.org/node/1591	20.07.16
84.	www.ong.md	http://ong.md/index.php/news/4909/15/ANTEM-a-desfa-urat-un-seminar-de-formare-continua-a-trainerilor-locali/d,detalii_stire	09.03.16
85.	www.ceadir-lunga.md	http://ceadir-lunga.md/index.php?news=1683	17.03.16

Articole în ziare și reviste			
Nr.	Denumirea ziarului	Denumirea articolului	Data publicării
1.	Revistă locală	<i>Güneşçik (Soarele)</i>	
2.	Revistă locală	<i>Gagauz dili hem literatura metodika jurnalı</i>	
3.	Buletin lingvistic AȘM	Revizuirea materialului didactic <i>Interacționăm și Comunicăm</i>	2014
4.	Ziarul local "Observatorul de Nord"	<i>Învățăm limba română gratuit</i>	Septembrie 2015

Lucia Cucu,

Director ANTEM